

# Inhaltsverzeichnis 2021 | 117. Jahrgang | Hefte 1–6

Ackermann-Sprenger B: Kinder haften für ihre Eltern – Generationensolidarität in der alternden Gesellschaft vor neuen Herausforderungen Children are liable for their parents: new challenges for inter-generational solidarity in an aging society .....	108
Becker P: Neue Honorare für medizinische Sachverständige New fees for medical experts .....	68
Belke AP – s. Kannegießer A	
Berbig T – s. Spieß-Kiefer	
Bonikowski KA: Beamtenbegutachtung – Der rechtliche Rahmen von der Einstellung bis zur Dienstunfähigkeit Expert opinion on civil servants: the legal framework from appointment to incapacity for work .....	92
Brandenburg S, Woltjen M: COVID-19 als Berufskrankheit oder Arbeitsunfall COVID-19 as an occupational disease or accident at work .....	113
Brauner JM – s. Grömer TW	
Brettel H: Zur Rechtslage im Hinblick auf die ärztliche Schweigepflicht bei psychisch Kranken in Gefährdungslagen On the legal situation with regard to medical confidentiality for mentally ill patients in risk situations .....	99
Capito ES – s. Grömer TW	
Cyffka R, Müller T, Röhnert W: Ermüdungsfrakturen als Wie-BK? Fatigue fractures as „Wie-BK“ (How-occupational illnesses)? .....	56
Dilcher K – s. Widder B	
Dohrenbusch R – s. Widder B	
Dresing K, Eyfferth T, Gaidzik PW, Grotz M, Lundin S, Schiltenwolf M, Thomann KD, Zeichen J: Zur Diskussion: Referenzwerte für muskuloskelettale Verletzungsfolgen zur Einschätzung der MdE nach SGB VII – ein konsenterter Vorschlag der Sektion Begutachtung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie For discussion: Reference values for musculoskeletal injury sequelae for the assessment of the reduction of earning capacity (MdE) according to Social Code (SGB) VII - a consensus proposal of the Expert Opinion Section of the German Society for Orthopaedics and Trauma Surgery .....	195
Dreßing H – s. Widder B	
Dreßing H, Meyer-Lindenberg A: „Long-Covid“ und „Post-Covid“ in der psychiatrischen Begutachtung Long Covid and post-Covid in psychiatric assessment .....	228
Ebbinghaus R – s. Widder B	
Eyfferth T – s. Dresing K	
Fabre M: Posttraumatische Belastungsstörung, „initiale Gesundheitsbeeinträchtigung“ und Erstschaeden aus medizinischer Sicht Posttraumatic stress disorder, „initial harm to health“ and initial damage from a medical perspective .....	6
Forchert M: Der Erstschaeden als Voraussetzung des Arbeitsunfalls Initial damage as a prerequisite for occupational accidents .....	15
Freudentstein R, Semioli F: Informationsflüsse bei der Begutachtung durch den Medizinischen Dienst: Wer darf was erfahren? Flows of information in the submission of expert opinions by the medical service: who is entitled to know what? .....	86
Gaidzik PW – s. Dresing K	
Grifka J – s. Spahn G	
Grömer TW, Capito ES, Brauner JM, Metzger O, Sailmann G, Neuhaus KJ, Kornhuber J, Muschalla B, Hausotter W: Psychiatrische Begutachtung in der Frage der Berufsunfähigkeit Psychiatric expert witness assessment of occupational disability ..	138
Grotz M – s. Dresing K	
Gruner B – s. Widder B	
Grüner B – s. Schmidt J	
Haenel F – s. Widder B	
Hansen HC – s. Widder B	
Hausotter W – s. Grömer TW	
Henningsen P – s. Widder B	
Hofmann GO – s. Spahn G	
Kannegießer A, Belke AP: Freiheitsentziehende Unterbringung und Maßnahmen bei Kindern und Jugendlichen – Mindestanforderungen an die Qualität von Sachverständigengutachten nach § 1631 b BGB	
Accommodation with deprivation of liberty for children and adolescents – Minimum requirements for the quality of expert reports pursuant to section 1631 b BGB .....	235
Kiefer H – s. Spieß-Kiefer	
Kirchner R – s. Spahn G	
Klemm HT, Wich M: Pauschalzuschläge zur Invalidität in der privaten Unfallversicherung nicht zu rechtfertigen No justification for flat-fee surcharges in relation to incapacity in private accident insurance .....	28
Köhler S – s. Widder B	
Köllner V – s. Widder B	
Kornhuber J – s. Grömer TW	
Lange-von Szczutowski M: Dissonanz der Selbstdarstellung – Selbstausschung in der Begutachtungssituation mit Kindern und Jugendlichen Dissonance of self-representation - self-deception in the assessment situation with children and adolescents .....	150
Lehnen R, Schmidt J: Die Diagnose der Anpassungsstörung in der Schadenregulierung bei Haftpflichtversicherungen The diagnosis of adjustment disorder in claims settlement in liability insurance .....	32
Lundin S – s. Dresing K	
Merten T – s. Widder B	
Metzger O – s. Grömer TW	
Meyer-Lindenberg A – s. Dreßing H	
Mockute A – s. Spahn G	
Müller T – s. Cyffka R	
Muschalla B – s. Grömer TW	
Neuhaus KJ – s. Grömer TW	
Reztlaff C – s. Spahn G	
Röhnert W – s. Cyffka R	
Sailmann G – s. Grömer TW	
Schiltenwolf M – s. Dresing K	
Schmidt J – s. Lehnen R	
Schmidt J, Grüner B: Vergleich von Behandlung und Rehabilitation: Sozialrechtliche Mitwirkungspflicht versus zivilrechtliche Schadenminderungspflicht Comparison of treatment and rehabilitation: Social law obligation to cooperate versus civil liability for damage reduction .....	159
Semioli F – s. Freudentstein R	
Spahn G, Hofmann GO, Grifka J, Reztlaff C, Kirchner R, Mockute A: Der mediale Meniskus-Tibia-Index als möglicher MRT-Parameter in der Kausalitätsbegutachtung bei Meniskuserkrankung und -verletzung The medial meniscus tibia index as a possible MRI parameter in the assessment of causality for meniscus disease and injury ..	239
Spieß-Kiefer C, Kiefer H, Berbig T: Aus der Praxis für die Praxis: Die Posttraumatische Belastungsstörung – Diskrepanzen zwischen Diagnostik und Diagnosekriterien From our practical experience for your practical application: post-traumatic stress disorder (PTSD) – discrepancies between diagnosis and diagnostic criteria .....	201
Stevens A: Begutachtung der Kausalität Expertises on Causation .....	182
Thomann KD – s. Dresing K	
Vogel PC – s. Widder B	
Wallesch CW, Widder B: Kann ein Schädel-Hirn-Trauma eine Demenz auslösen? Can traumatic brain injury cause dementia? .....	50
Wich M – s. Klemm HT	
Widder B – s. Wallesch CW	
Widder B, Dilcher K, Dohrenbusch R, Dreßing H, Ebbinghaus R, Gruner B, Haenel F, Hansen HC, Henningsen P, Köhler S, Köllner V, Merten T, Vogel PC: Neue AWMF-Leitlinie zu Kausalitätsfragen bei psychischen und psychosomatischen Störungen New AWMF guidelines for causality questions in the case of mental and psychosomatic disorders .....	62
Woltjen M – s. Brandenburg S	
Zeichen J – s. Dresing K	

## Originalbeiträge nach Ausgaben

Posttraumatische Belastungsstörung, „initiale Gesundheitsbeeinträchtigung“ und Erstschenen aus medizinischer Sicht (Fabra M)	
Posttraumatic stress disorder, „initial harm to health“ and initial damage from a medical perspective .....	6
Der Erstschenen als Voraussetzung des Arbeitsunfalls (Forchert M)	
Initial damage as a prerequisite for occupational accidents.....	15
Pauschalzuschläge zur Invalidität in der privaten Unfallversicherung nicht zu rechtfertigen (Klemm HT, Wich M)	
No justification for flat-fee surcharges in relation to incapacity in private accident insurance .....	28
Die Diagnose der Anpassungsstörung in der Schadenregulierung bei Haftpflichtversicherungen (Lehnen R, Schmidt J)	
The diagnosis of adjustment disorder in claims settlement in liability insurance.....	32
Kann ein Schädel-Hirn-Trauma eine Demenz auslösen? (Wallesch CW, Widder B)	
Can traumatic brain injury cause dementia?.....	50
Ermüdungsfrakturen als Wie-BK? (Cyffka R, Müller T, Röhrt W)	
Fatigue fractures as „Wie-BK“ (How-occupational illnesses)? .....	56
Neue AWMF-Leitlinie zu Kausalitätsfragen bei psychischen und psychosomatischen Störungen (Widder B, Dilcher K, Dohrenbusch R, Dreßing H, Ebbinghaus R, Gruner B, Haenel F, Hansen HC, Henningsen P, Köhler S, Köllner V, Merten T, Vogel PC)	
New AWMF guidelines for causality questions in the case of mental and psychosomatic disorders .....	62
Neue Honorare für medizinische Sachverständige (Becker P)	
New fees for medical experts .....	68
Informationsflüsse bei der Begutachtung durch den Medizinischen Dienst: Wer darf was erfahren? (Freudenstein R, Semoli F)	
Flows of information in the submission of expert opinions by the medical service: who is entitled to know what? .....	86
Beamtenbegutachtung – Der rechtliche Rahmen von der Einstellung bis zur Dienstunfähigkeit (Bonikowski KA)	
Expert opinion on civil servants: the legal framework from appointment to incapacity for work .....	92
Zur Rechtslage im Hinblick auf die ärztliche Schweigepflicht bei psychisch Kranken in Gefährdungslagen (Brettel H)	
On the legal situation with regard to medical confidentiality for mentally ill patients in risk situations .....	99
Kinder haften für ihre Eltern – Generationensolidarität in der alternden Gesellschaft vor neuen Herausforderungen (Ackermann-Sprenger B)	
Children are liable for their parents: new challenges for intergenerational solidarity in an aging society.....	108
COVID-19 als Berufskrankheit oder Arbeitsunfall (Brandenburg S, Woltjen M)	
COVID-19 as an occupational disease or accident at work .....	113
Psychiatrische Begutachtung in der Frage der Berufsunfähigkeit (Grömer TW, Capito ES, Brauner JM, Metzger O, Sailmann G, Neuhaus KJ, Kornhuber J, Muschalla B, Hausotter W)	
Psychiatric expert witness assessment of occupational disability .....	138
Dissonanz der Selbstdarstellung – Selbstdäuschung in der Begutachtungssituation mit Kindern und Jugendlichen (Lange-von Szczutowski M)	
Dissonance of self-representation – self-deception in the assessment situation with children and adolescents.....	150
Vergleich von Behandlung und Rehabilitation: Sozialrechtliche Mitwirkungspflicht versus zivilrechtliche Schadenminderungspflicht (Schmidt J, Grüner B)	
Comparison of treatment and rehabilitation: Social law obligation to cooperate versus civil liability for damage reduction .....	159
Begutachtung der Kausalität (Stevens A)	
Expertises on Causation .....	182
Zur Diskussion: Referenzwerte für muskuloskeletale Verletzungsfolgen zur Einschätzung der MdE nach SGB VII – ein konsentierter Vorschlag der Sektion Begutachtung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (Dresing K, Eyferth T, Gaidzik PW, Grotz M, Lundin S, Schiltenwolf M, Thomann KD, Zeichen J)	
For discussion: Reference values for musculoskeletal injury sequelae for the assessment of the reduction of earning capacity (MdE) according to Social Code (SGB) VII – a consensus proposal of the Expert Opinion Section of the German Society for Orthopaedics and Trauma Surgery .....	195
Aus der Praxis für die Praxis: Die Posttraumatische Belastungsstörung – Diskrepanzen zwischen Diagnostik und Diagnosekriterien (Spieß-Kiefer C, Kiefer H, Berbig T)	
From our practical experience for your practical application: post-traumatic stress disorder (PTSD) – discrepancies between diagnosis and diagnostic criteria .....	201
„Long-Covid“ und „Post-Covid“ in der psychiatrischen Begutachtung (Dreßing H, Meyer-Lindenberg A)	
Long Covid and post-Covid in psychiatric assessment .....	228
Freiheitsentziehende Unterbringung und Maßnahmen bei Kindern und Jugendlichen – Mindestanforderungen an die Qualität von Sachverständigengutachten nach § 1631 b BGB (Kannegieser A, Belke AP)	
Accommodation with deprivation of liberty for children and adolescents – Minimum requirements for the quality of expert reports pursuant to section 1631 b BGB .....	235
Der mediale Meniskus-Tibia-Index als möglicher MRT-Parameter in der Kausalitätsbegutachtung bei Meniskuserkrankung und -verletzung (Spahn G, Hofmann GO, Grifka J, Reztlaff C, Kirchner R, Mockute A)	
The medial meniscus tibia index as a possible MRI parameter in the assessment of causality for meniscus disease and injury. ....	239

Die Übersicht über die „Tafeln für den Gutachter“ dieses Jahrgangs sowie die Übersicht über alle bisher erschienenen „Tafeln“ findet sich im Internet unter [www.medsach.de](http://www.medsach.de)